04.06/05.06
2022

RENDEZ VOUS AU JARDIN
GARDEN TALES
AFSPRAAK IN DE TUIN

www.uccle.be – www.ukkel.be
www.civa.brussels

Animations culture et nature / Visite de jardins privés

Cultuur – en natuur-evenementen / Bezoek aan privétuinen

START >> SAMEDI – ZATERDAG

PETIT DÉJEUNER AU JARDIN
ONTBIJT IN DE TUIN

10:00 > 11:00

BIBLIOTHÈQUE DU CENTRE
1
Rue du Doyenné, 64
Dekenijstraat 64
I culture@uccle.brussels
Entrée libre - Gratis

SAMEDI – ZATERDAG

CONTES EN MUSIQUE
VERHALEN OP MUZIEK
CIE PAROLE ENVIE (3-)

11:00 > 11:30

BIBLIOTHÈQUE DU CENTRE
1
Rue du Doyenné, 64
Dekenijstraat 64
R culture@uccle.brussels

TISSAGE D'UN NICHOIR
WEVEN VAN EEN NESTKASTJE
LOMALab (7+)

11:00 > 12:30

PARC RASPAIL PARK
2
Rue Victor Gambierstraat 41/57
R 0489 17 56 91

BALADE MUSICALE – MUZIKALE WANDELING
CLAP CULTURE

11:00 > 12:30

PARC BRUGMANN PARK
3
Avenue Messidorlaan 298
R clapculture@gmail.com

BALADE MAUVAISES HERBES ET ÉCOLOGIE
WANDELING ONKRUID EN ECOLOGIE
CENTRE D'ÉCOLOGIE URBAINE

11:00 > 12:30

PARC DE WOLVENDAEL PARK
4
Entrée – Ingang De Fré
R nina@urban-ecology.be

À LA DÉCOUVERTE DES ABEILLES SAUVAGES
MAAK KENNIS MET WILDE BIJEN
APIS BRUOC SELLA

11:00 > 16 :00

BIBLIOTHÈQUE DU CENTRE
1
Rue du Doyenné, 64
Dekenijstraat 64
I www.apisbruocsella.be

DÉCOUVERTE DE LA CÉRAMIQUE
KERAMIEK INITIATIE
AVEC – MET MINI'S THINGS

11:00 > 16:00

L'USINE
5
Rue du Doyenné 40
Dekenijstraat 40
I ateliers.minis.things@gmail.com

POTAGER ET AQUAPONIE
MOESTUIN EN AQUAPONICS

11:00 > 18:00

L'USINE
5
Rue du Doyenné 40
Dekenijstraat 40
I aquaponiebxl@gmail.com

LES ARTISTES DE L'USINE EXPOSENT !
DE KUNSTENAARS VAN L'USINE STELLEN TENTOON

11:00 > 18:00

L'USINE
5
Rue du Doyenné 40
Dekenijstraat 40
I www.espace-usine.com

CONSERVER GRÂCE À LA STÉRILISATION
BEHOUD DOOR STERILISATIE
AVEC/MET SÉBASTIEN DE POTJE D'ICI

12:00 > 14:00

L'USINE
5
Rue du Doyenné 40
Dekenijstraat 40
I www.potje.brussels

VISITE DES RUCHES
BEZOEK AAN DE BIJENKORVEN
AVEC – MET LIONEL

13:00 > 17:00

L'USINE
5
Rue du Doyenné 40
Dekenijstraat 40

ATELIER DE PEINTURE VÉGÉTALE
WORKSHOP GROENTEN SCHILDEREN

14:00 > 15:30

BIBLIOTHÈQUE DU CENTRE
1
Rue du Doyenné, 64
Dekenijstraat 64
R 02 348 65 29

BALADE PLANTES MÉDICINALES ET COMESTIBLES – WILDE GENEESKRACHTIGE EN EETBARE PLANTEN

14:00 > 16:00

PLATEAU AVIJL VLAKTE
6
Rue du Wansijnstraat /
Avenue Dolezlaan
R baladestivales@mailo.com

PÉPINIÈRE CITOYENNE
STADSBOOMKWEKERIJ

13:30 > 16:30

PARC DE WOLVENDAEL PARK
4
Avenue Paul Stroobantlaan 41a
R nina@urban-ecology.be

LES JARDINS SONT OUVERTS !
DE TUINEN ZIJN OPEN !

14:00 > 17:30

MUSÉE VAN BUUREN MUSEUM
7
Avenue Léo Erreralaan 41
I www.museumvanbuuren.be

BALADE HISTORIQUE -HISTORISCHE WANDELING
CERCLE D'HISTOIRE, D'ARCHÉOLOGIE ET DE FOLKLORE D'UCCLE ET ENVIRONS – GESCHIED- EN HEEMKUNDIGE KRING VAN UKKEL EN OMGEVING / COMITÉ DE QUARTIER RASPAIL

14:30 > 15:30

PARC RASPAIL PARK
2
Rue Victor Gambierstraat 41/57

SAMEDI – ZATERDAG

LA FRESQUE PARTICIPATIVE « NATURE »
DESSIN SUR PAPIER AVEC SYBILLE MATHIAUD
PARTICIPATIEVE FRESCO «NATUUR»
TEKENING OP PAPIER MET SYBILLE MATHIAUD

15:00 > 17:00

L'USINE

5

Rue du Doyenné 40
Dekenijstraat 40
I www.sybillem.com

CITY OF TREES : DÉCOUVERTE DE LA BIODIVERSITÉ DU PARC RASPAIL – ONTDEKKING VAN DE BIODIVERSITEIT VAN HET RASPAILPARK

14:30 > 15:30

PARC RASPAIL PARK

2

Rue Victor Gambierstraat 41/57

THÉÂTRE ET MUSIQUE – THEATER EN MUZIEK
IL FAUT CULTIVER SON JARDIN (12+)

14:30 > 15:30

CARRÉ TILLENS BLOK

9

Rue Joseph Bensstraat 9
R 0497 17 80 67

BALADE CONTÉE – VERHALENWANDELING
PAROLE DE CAROTTE – WORTELPRAAT
COLLECTIF FABULA

© Frédéric Demeuse

16:00 > 17:30

CARRÉ TILLENS BLOK

9

Rue Joseph Bensstraat 9
R collectifabula@gmail.com

CONCERT ROCK
JIMMY'S JAM

17 :00 > 18 :00

MAISON STREBELLE

10

Avenue Dolezlaan 586
R sammarthanus@yahoo.fr

HIP HOP & DRUMS

19:00 > 20:00

PARC DE WOLVENDAEL PARK

4

Dieweg / Klipveld
Guinguette Woodpecker

DIMANCHE - ZONDAG

BALADE BOTANIQUE AXÉE SUR LES ARBRES
BOTANISCHE WANDELING OVER BOMEN
CENTRE D'ÉCOLOGIE URBAINE

10:00 > 11:30

PARC BRUGMANN PARK

3

Avenue Messidorlaan
R nina@urban-ecology.be

BALADE D'ÉCOUTE À L'OREILLE NUE
BLOTE OREN LUISTERTOCHT
AVEC – MET HERVÉ BRINDEL (10+)

10:00 > 12:00

BOIS DU BUYSDELLE BOS

11

Chemin du Puits 29 – Borreweg 29
R 0477 07 97 07

BALADE DANS LES POTAGERS
WANDELING IN DE MOESTUINEN
AVEC – MET MARIE VERWACHT (6+)

10:00 > 12:00

CARRÉ TILLENS BLOK

9

Chaussée d'Alsembergse-steenweg 621
R baladestivales@mailo.com

PRÉSENTATION DU POTAGER SEMANCE
PRESENTATIE VAN DE MOESTUIN VAN SEMANCE

10:00 > 15:00

FERME ROSE T HOF TEN HOVE

12

Avenue de Frélaan 44
I 0485 78 54 38

À LA DÉCOUVERTE DES ABEILLES SAUVAGES
MAAK KENNIS MET WILDE BIJEN
APIS BRUOC SELLA

10:00 > 16:00

FERME ROSE T HOF TEN HOVE

12

Avenue de Frélaan 44
I www.apisbruocsella.be

THÉÂTRE DE MARIONNETTES
POPPENTHEATER
LE RATINET (4+)

11:00 > 11:30

FERME ROSE T HOF TEN HOVE

12

Avenue de Frélaan 44
R info@theatreduratinet.be

DIMANCHE - ZONDAG

BON APPETIT – EET SMAKELIJK
FOOD TRUCK EL CAMION

11:30 > 14:30

FERME ROSE T HOF TEN HOVE

12

Avenue de Frélaan 44
I www.elcamion.be

CONCERT TRIO DE VIOLONCELLES
CELLO TRIO CONCERT
ASSOCIATION PHILARMONIQUE D'UCCLE

12:30 > 13:30

FERME ROSE T HOF TEN HOVE

12

Avenue de Frélaan 44

SEED BOMBS ET IMPRESSIONS VÉGÉTALES
ZAADBOMMEN EN PLANTENPRINTS
CENTRE D'ÉCOLOGIE URBAINE

13:30 > 15:00

FERME ROSE T HOF TEN HOVE

12

Avenue de Frélaan 44
R nina@urban-ecology.be

TISSAGE D'UN SUPPORT À PLANTES
WEVEN VAN EEN PLANTENSTANDAARD
LOMALab (18+)

14:00 > 16:00

PLATEAU AVIJL VLAKTE

6

Rue du Wansijnstraat
R 0489 17 56 91

BALADE « UNE PAIX VERTE »
BOTANISCHE WANDELING
MARIE VERWACHT (6+)

14:00 > 16:00

CIMETIÈRE DU DIEWEG BEGRAAFPLAATS VAN DIEWEG

13

Dieweg 95
R baladestivales@mailo.com

EXPOSITION – TENTOONSTELLING
EGLINE DE BRAUWERE (PHOTOGRAPHIE – FOTOGRAFIE)
GHITA REMY (SCULPTURE – BEELDHOUWKUNST)

14:00 > 17:00

MAISON STREBELLE

10

Avenue Dolezlaan 586

LA TAPISSERIE DE LA RENAISSANCE
À TRAVERS LES PLANTES
RENAISSANCE WANDTAPIJT DOOR PLANTEN

14:00 > 17:00

MAISON JEPHTÉ HUIS

14

Chemin du Vossegatweg 5
R culture@uccle.brussels

EXPOSITION MONOGRAPHIQUE
MONOGRAFISCHE TENTOONSTELLING
HISTOIRES D'O, HISTOIRES D'EAU - VALÉRIAN GOALEC

14:00 > 18:00

MAISON GRÉGOIRE

8

Dieweg 292
I www.bnprojects.be

THÉ AU JARDIN
THEE IN DE TUIN
WARNED PLUS (65+)

14:00 > 18:00

JARDIN DES GOLDIES

15

Kauwberg 22
I info@warned.plus

R Réservation – Reservatie
I Information – Informatie
Activités Nature – Nature-activiteiten
Activités Art et Culture
Kunst en Cultuur Activiteiten
Visites de jardins privés
Bezoeken aan privé tuinen

DIMANCHE - ZONDAG

THÉÂTRE DE MARIONNETTES
POPPENTHEATER
LE RATINET (4+)

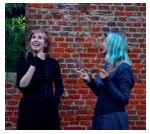
15:00 > 15:30

FERME ROSE
T HOF TEN HOVE

12

Avenue de Frélaan 44
R info@theatreduratinet.be

PROMENADE CONTÉE – VERHALENWANDELING
MON SANG COULE DANS TES VEINES
ROXANE CA'ZORZI - JULIE BOITTE (12+)



16:00 > 17:00

CIMETIÈRE DU DIEWEG
BEGRAAFPLAATS VAN DIEWEG

13

Dieweg 95
R culture@uccle.brussels

CONCERT GOLDIES
BISTROOBAND (65+)

16:00 > 17:00

JARDIN DES GOLDIES

15

Kauwberg 15
I info@warned.plus

CONCERT DE HARPE – HARP CONCERT
DU BAROQUE AU 20E SIECLE – VAN DE BAROK TOT DE 20E EEUW
BUJANA AMETI

17:00 > 18:00

MAISON JEPHTÉ HUIS

14

Chemin du Vossegatweg 14
R culture@uccle.brussels

RÉCITAL DE PIANO – PIANO RECITAL
TRAM BACH GRAULICH

19:00 > 20:00

MAISON STREBELLE

10

Avenue Dolezlaan 586
R sammarthanus@yahoo.fr

JAZZ LIVE SESSION

19:00 > 21:00

PARC DE WOLVENDAEL
PARK

4

Guinguette Woodpecker
Entrée Dieweg – Ingang Dieweg

DIMANCHE - ZONDAG

VISITES DE JARDINS PRIVÉS
BEZOEKEN AAN PRIVÉ TUINEN

INSCRIPTION OBLIGATOIRE
INSCHRIJVING VERPLICHT

16 NUL BESOIN D'UN GRAND TERRAIN : PLANTEZ DEMAIN DÈS AUJOURD'HUI ! U HEBT GEEN GROOT STUK GROND NODIG: PLANT MORGEN VANDAAG NOG!

14:00 > 18:00

Drève du Caporal 10
Korporaal Dreef 10
R www.civa.brussels

17 UN JARDIN POUR EXPÉRIMENTER EEN TUIN OM TE EXPERIMENTEREN

10:00 > 13:00 - 14:00 > 18:00

Rue du Hamstraat 62
R www.civa.brussels

18 HEUREUX MARIAGE GELUKKIG HUWELIJK

10:00 > 13:00

Vieille Rue du Moulin 150
Oude Molenstraat 150
R www.civa.brussels

19 LE JARDIN SAUVAGE DE WILDE TUIN

10:00 > 13:00 - 14:00 > 18:00

Rue du Roseaustraat 73
R www.civa.brussels

20 UN APPARTEMENT TOUT EN BRODERIE EEN FLAT MET BORDUURWERK

10:00 > 13:00 - 14:00 > 18:00

Rue Colonel Chaltin 24
Kolonel Chaltinstraat 24
R www.civa.brussels

DIMANCHE - ZONDAG

21 UN JARDIN SENSIBLE EEN GEVOELIGE TUIN

14:00 > 18:00

Avenue Wolvendaellaan 139
R www.civa.brussels

22 LE JARDIN DU GROESE DE GROESE TUIN

14:00 > 18:00

Rue Groeselenbergstraat 65
R www.civa.brussels

23 LE JARDIN SEMENCIER DE ZAADTUIN

10:00 > 13:00

Rue Groeselenbergstraat 69
R www.civa.brussels

24 LE JARDIN DE POUPKA POUPKA'S TUIN

14:00 > 18:00

Rue Langeveldstraat 16
Suivre l'allée, jusqu'au fond
Volg het steegje tot het einde
R www.civa.brussels

25 TOUT EN LONGUEUR VOLLEDIG IN DE LENGTE

10:00 > 13:00 - 14:00 > 18:00

Rue Mariannestraat 22
R www.civa.brussels

26 INCROYABLES COMESTIBLES ONGELOOFLIJK EETBAAR

14:00 > 18:00

Rue du Doyenné, 60
Dekenijstraat 60
R www.civa.brussels

27 LA TRADITION DES CARRÉS POTAGERS DE TRADITIE VAN DE MOESTUIN

14:00 > 18:00

Rue Joseph Bensstraat 9 - 11
R www.civa.brussels

28 LA SANTE PAR LE POTAGER GEZONDHEID DOOR DE TUIN

10:00 > 13:00

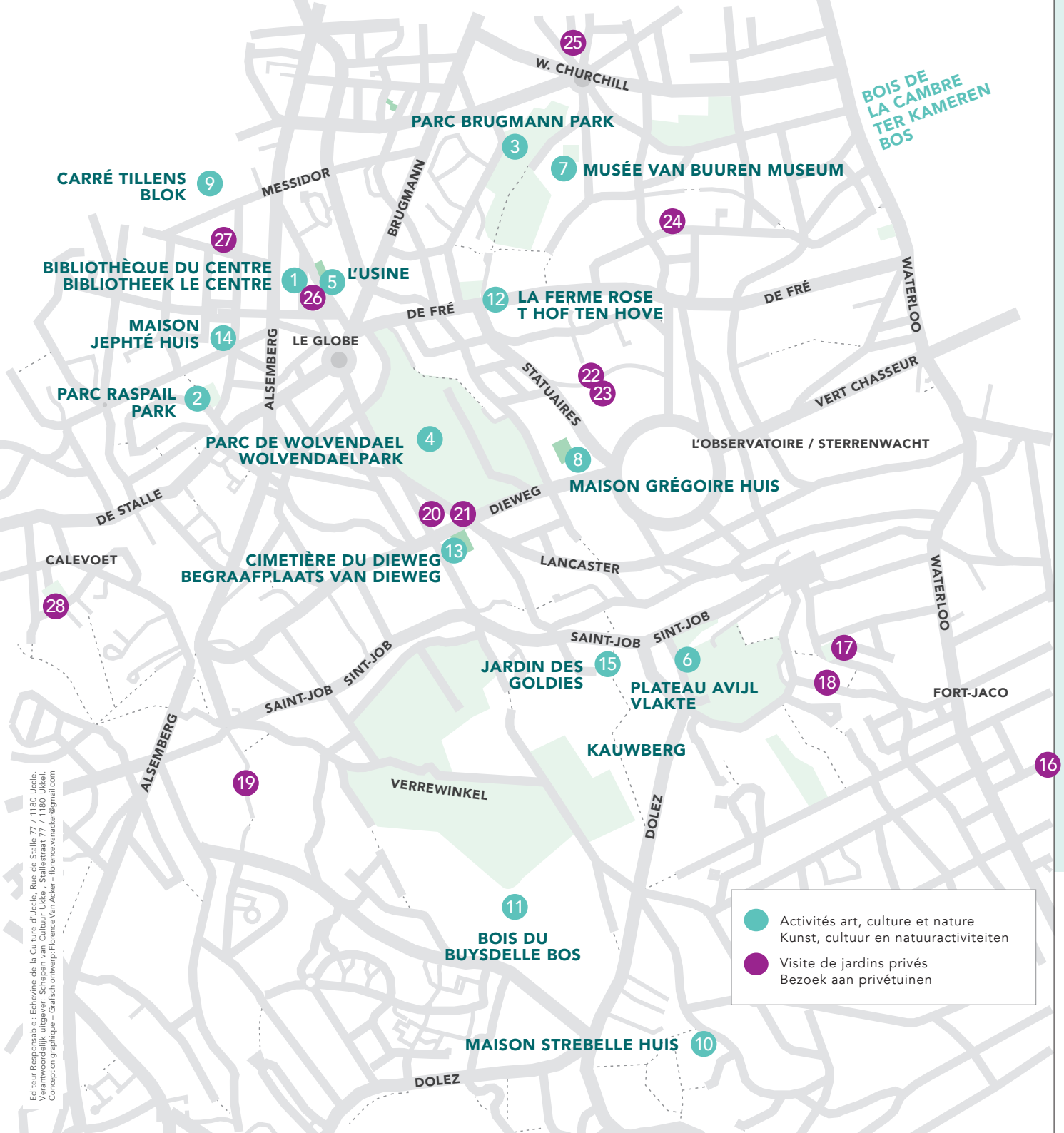
Rue du Myosotis 20 - Entrée par le garage
Vergeet-mij-nietjesstraat 20 - Ingang via de garage
R www.civa.brussels

© Vestaculture

R Réservation – Reservatie
I Information – Informatie
Activités Nature – Nature-activiteiten
Activités Art et Culture
Kunst en Cultuur Activiteiten
Visites de jardins privés
Bezoeken aan privé tuinen

© Paul De Gobert

natagora .be



Activités art, culture et nature
Kunst, cultuur en natuuractiviteiten

1. Bibliothèque du Centre
   Rue du Doyenné - Dekenijstraat 64
2. Parc Raspail Park | Rue Victor Gambierstraat 41/57
3. Parc Brugmann Park | Avenue Messidorlaan 298
4. Parc Wolvendael Park | Avenue Wolvendaellaan
5. L'Usine | Rue du Doyenné - Dekenijstraat 40
6. Plateau Avijl Vlakte | Montagne Saint-Job 100
7. Musée Van Buuren Museum
   Avenue L. Erreralaan 41
8. Maison Grégoire | Dieweg 292
9. Carré Tillens Blok | Rue Joseph Bensstraat 9
10. Maison Strebelle | Avenue Dolezlaan 586
11. Bois du Buysdelle Bos
    Chemin du Puits 29 – Borreweg 29
12. La Ferme Rose - T Hof Ten Hove
    Avenue de Frélaan 44
13. Cimetière du Dieweg – Begraafplaats
    van Dieweg | Dieweg 95
14. Maison Jephté Huis | Chemin du Vossegatweg 14
15. Jardin des Goldies | Kauwberg 15

Visite de jardins privés
Bezoek aan privétuinen

16. Drève du Caporal - Korporaal Dreef 10
17. Rue du Hamstraat 62
18. Vieille Rue du Moulin - Oude Molenstraat 150
19. Rue du Roseaustraat 73
20. Rue Colonel Chaltin - Kolonel Chaltinstraat 24
21. Avenue de Wolvendaellaan 139
22. Rue Groeselenbergstraat 65
23. Rue Groeselenbergstraat 69
24. Rue Langeveldstraat 16
25. Rue Mariannestraat 22
26. Rue du Doyenné - Dekenijstraat 60
27. Rue Joseph Bensstraat 9/11
28. Rue du Myosotis - Vergeet-mij-nietjesstraat 20

UCCLE UKKEL

C I.II.III.IV. A
Culture — Architecture

Une initiative de l'Echevine de la Culture, Perrine Ledan, en partenariat avec l'Échevine des Espaces Verts, Maëlle de Brouwer et le CIVA. Avec le soutien du Collège des Bourgmestre et Echevins.

Een initiatief van de Schepenen van Cultuur, Perrine Ledan, in samenwerking met de Schepenen van Groendienst, Maëlle de Brouwer en CIVA. Met steun van het college van burgemeester en schepenen.

Editeur Responsable : Echevine de la Culture d'Uccle, Rue de Stalle 77 / 1180 Uccle.
Verantwoordelijk uitgever: Schepen van Cultuur Ukkel, Stallestraat 77 / 1180 Ukkel.
Conception graphique – Grafisch ontwerp: Florence Van Acker – florence.vanacker@gmail.com